

R O Z M A I T O Ś C I.

W Sobotę

N^{ro}. 26.

3. Marca 1821.

Przyjaciele, albo sto gwineów.

(Ciąg dalszy)

Wnet stanął pomieszany, iak gdyby kto sztrzełił do niego a nie trafił, kopnąwszy psa wypędził, go poświstywał iak wieloryb, i w takie wpadł zamysły, że przez minut kilka odetchnąć nie mógł. Nareszcie odetchnął, ale był jeszcze bardzo nie spokojny, na ostatek iakając ozwał się: »byłbym niewdzięczny, gdybym na przyjacielskie usługi W Pana mógł kiedy zapomnieć i gdybym przy tem zdarzeniu wywzajemnić się zaniedbał. To jest moje naygorętsze życzenie. Summa, którey potrzebujesz jest bagatelą, żądanie W Pana sprawiedliwe, rozsądne, równie naturalne iak proste, miałbys zupełne prawo poczytać mnie za naynikczemniejszego, gdybym ci odmówił. Tu mówić przestał, kilka razy odchrząknął, spojrzął na mnie chcąc usłyszeć na to moją odpowiedź, ale stałem oniemiały, iak owipancerni rycerze we Flecie czarnoxiężkim, przewidując już w duchu to, co nastąpić miało.

»Muszę się atoli W Panu przyznać, a rzekł daley, »popeliłem nieostrożność, tak jest, wielką bardzo popeliłem nieostrożność. Pewnemu przyjacielowi mojemu pożyczyłem wielką sumnę, którey na wybory Parlamentowe potrzebowałem i tem u moiego bankiera cały mój kredyt utraciłem. Nado w dobrach moich różne pozakładałem rękodzielnie, i w obecney chwili sam nie wiem, z kąd wziąć pieniędzy na spłacanie długów. Wszelako do obiadu pomysle nad tem, i obaczę, czyli co uczynić będę w stanie, chciałbym albowiem przed wszystkim W Pana zobowiązać. »Dla Boga!« wykrzyknął, z dobrze udanem podziwieniem; spojrzawszy na zegarek »wszskaze to już trzeciał kłózbę się spodział, iak szpiesznie, w przyjaciela towarzystwie czas ulatnie! Scisnął mnie za rękę i z obłudnem nśmieczeniem rzekł; »do widzenia się mój kochany Steady, bądź pewny, że wszystko dla ciebie uczynię... tak jest wszystko, co tylko

uczynić będę w stanie. Czekam z obiadem, proszę o tem pamiętać. Bądź zdrow.«

To »do widzenia się« to »bądź zdrow« nie miało żadney, wcale żadney uprzejmości, Ton, iakim wymowił, zdawał się oznaczać przeciwnie: »o iakżem kontent, że cię się pozbywam aż wolniey oddycham.

W pół ledwie godzinki, a o to! przysłała mi do domu karteczkę następującej treści: »Mój kochany i dawny przyjacielu! otwartość jest cnotą, nie miałbym iey, gdybym ci dłużey uwodził. Szczerść jest naypewniejszą polityką. Oświadczam ci więc nayszczerzey, że ci tą małą sumką przysłużyć się nie mogę. W przekonaniu iedynie, że mąż taki, iak W Pan nie stu znaleźć może, którzy mu swojej nie odmówią przysługi, znajdnie nie iako pocieszenie; bo na honor, rozpaczć by mi przyszło, iż tey przyjacielskiej powinności dopełnić nie iestem szczęśliwy. Cały w Pana Valleyfield.« — Dopisek. W ten moment Lady Valleyfield tak bardzo zastała, że rokosz, widzenia W Pana u siebie, zmuszeni iestessiny na inny dzień sobie zamówić.

Dzień ten dotąd jeszcze nie zaświtał, i nie mam, zdaie się potrzeby uprzedzać, iżby nie przyjął zaprosin, choćby w istocie kiedy nastąpić miały. Lecz uprzednio już byłem tego pewny, że nigdy w tem położeniu nie będę. J tenże to pomyślałem sobie, współuczeń, tożto ów marynarki podporucznik, który był rostrzepanym, kiedy nie miał o czem myśleć, był rozrzuconym, kiedy nie miał pieniędzy, i który swój worek w tedy mi ofiarował, kiedym nie był potrzebny.

Wyznać, uyrzawszy się tak zawiedzionym, byłem niemniey zawstydzony iak obrażony. — W tey jeszcze chwili, tkwi żywo w pamięci moiey owe wrażenie, które w duszy moiey postępowanie Lorda Valleyfield zostawiło, i myślę, że naydłuższy czasu przeciąg, zatrzeć iego nie zdoła. Zdarzenie to w biegu życia mego stanowi główną epokę, od której z nienawidziłem wszystkich ludzi, pogardziłem nimi, mając każdego w podeyrzeniu o fałszywość i obłudę.

Mimo to postanowiłem przecie udać się jeszcze do Baroneta Richarda, którego nierównie silniejsze obowiązki do mnie wiązały. Wpływowi mojemu, który miałem do umysłu iego oycy, winien był swoje całe szczęście, swój byt, wszakże tego nie mógł zapomnieć? Zaraz drugiego dnia poszedłem do niego. Odzwierni na przyjęcie mnie po otwierali na ościarz podwoje, wszyscy służebni z nasytą witali mnie uszanowaniem, i zaraz wprowadzony byłem do iego gabinetu. Roskosznie siedzącego i wesołego zastałem Baroneta; trzymał w ręku ulotne piśmko polityczne otoczone mnóstwem porozrzucanych liatów. »Ah żatuy mnie luby przyjacielu!« zawołał, »upadam pod ciężarem pracy.« Zatrudnienia parlamentowe, rząd dóbr moich, nie ustanna baczność na moich urzędników, bez której wielkie ponosiłbym w majątku szkody; do tego dodaj jeszcze zbyt częste zaprosiny; ach to wszystko tak mnie całego zajmuję, iż mi ani iedna chwila wolna niepozostała. Muszę się zawsze zamykać, inaczej nie wytrzymałbym wszystkiemu. Ależ sam sobą pogardzałbym, gdybym o każdym czasie nie był gotów na rozkazy przyjaciela, któremu tak wiele, któremu wszystko winien. Możeć się wydać dworakiem, wszakże niekiedy hydż nim wypada, lecz gdzie o honor i obowiązki idzie, tam iestem otwarty i szczery, iak żeglarz prostą drogą dąży do celu. Całemu to światu ogłosiłem, mogę to na moją chlubę powiedzieć bo to byłem winien WPanu; — tak iest, całemu światu odkryłem, iż bym był bez W Pana zginął, iż W Pan sam iestes twórcą moiego dobrego mienia, moiego szczęścia. Kto mnie uwolnił od Filistynów? W Pan. Kto moiego na mnie zagniewanego oycy ułagodził? W Pan. Nie iestem ia, wiem to dobrze, wolny od błędów; lecz niewdzięczność znana mi tylko z imienia, i byłbym naynikczemniejszym, gdybym o W Panu mógł kiedy zapomnieć na chwilę, albo go zaniedbać.

Zwoływał sługę po słudze, różne im wydając rozkazy, użalał się na mnóstwo interesów, które mu jeszcze do ułatwienia zostawały, a którą iedynie dla tego odłoży, aby mi się cały oddał.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

Rozbójnicy w Terracina.

Listy prywatne donoszą z Terracina miasta położonego na granicy Neapolitańskiej,

iż 12 rozbójników dokonało tamże tak smiałego iak i okrutnego czynu. Ze świtem dnia rozbójnicy napadli na Kollegium młodzieży uczącej się, i uprowadzili gwałtem z sobą w góry 20 stołowników, prefektów, nauczycieli i służących. Xiądz poległ w chwili, gdy chciał odgłosem dzwonu wezwać pomocy sąsiadów, nadbiegły karabinier zginął od zadanych mu 37 razów; Jednego z uczniów prawie nieżywego zostawiono. Woysko przybyło w końcu na pomoc, lecz zapóźno, aby co wskórało, albowiem nie można było już dosięgnąć rozbójników, żądali oni już 30,000 sztuków za uwolnienie owych nieszczęśliwych.

Późniejsze wiadomości udzielała względem wspomnianego wypadku w Kollegium Terracina, co następnie: »W nocy z d. 23. Stycznia, przybyła wspomniona kupa rozbójników, licząca 18 ludzi z Kraju Neapolitańskiego do tego Kollegium. Jeden zapukał do drzwi, chcąc mówić z niektórymi uczniami z rektorem lub Wicerektorem. Odzwierny odpowiedział, że tak iednego iak i drugiego nie masz w domu, i powrócił donieść o tem służącym w Kollegium. W tem usłyszano głos Wicerektora; powracającego do domu, schwytała owa kupa, a przyłożywszy mu nóż do gardła rozkazała, aby zalecił odemknąć drzwi Kollegium. Stało się; iedni z rozbójników weszli do Kollegium, inni pilnowali przy bramie Wicerektora. Uczniowie Kollegium przmuszeni byli wstać, zebrać się i wyjść parami z domu wraz ze swoimi nauczycielami i służącymi w liczbie 25 osób dla wyruszenia z tą kupą w góry. Zaledwie uszła ta kupa kilka kroków, gdy waleczny karabinier Ercolani, sam ieden uderzył odważnie na rozbójników. Strzelano kilka razy, ieden z nich zabił Ercolaniego, i ranił śmiertelnie Wicerektora, który zmarł dnia następującego; raniono także i innych uczniów atoli tylko lekko. W zamieszanu tem udało się iednemu uczniowi tudzież profesorowi i służącemu uciec; reszta niewolników musiała spieszenie pójść w góry; na drodze zbiegł jeszcze drugi uczeń. Zaledwie doszła wiadomość do Terracina o tem uprowadzeniu, gdy dowódca obwodowy zebrał natychmiast woysko, które razem ze strzelcami tej okolicy pospieszyło za rozbójnikami; atoli okoliczność, że woysko papieskie nie może teraz przechodzić granicy na górach, podała sposobność tej kupie uciec w góry Neapolitańskie.

Tymczasem wezwano władze Neapolitańskie, aby ścigały rozbójników i uwolniły owych młodych ludzi. —

W dniu 24. Stycznia, puscili rozbójnicy 2 uczniów i odzwiernego; dano im listy do rodziców poymanych, u których za ich uwolnienie żądali 72000 szkudów, sumę tę zmniejszyli niebawem na 30,000 szkudów i nieco żywności. Rodzice młodych ludzi, postali rozbójnikom pieniądze i żywność; w skutek tego uwalnili im 4 najmniejszych uczniów. Za staraniem Biskupa, postano znowu rozbójnikom 8000 szkudów wraz z żywnością, przezco puscili jeszcze 9; nakoniec nie dostawało jeszcze 3 uczniów za uwolnienie ich żądali rozbójnicy 24000 szkudów. Właśnie przybyli Deputowani do rozbójników przynoszący onym pieniądze, gdy pokazało się wojsko Neapolitańskie scigające onych. W oczach owych osób przybytych z pieniędzmi na wykupno, zamordowali ci barbarzyńcy dwóch uczniów będących w ich rękach, trzeci ratował się ucieczką; teraz scigała mocno owych rozbójników.

Słowo o Romansach.

Poeta piszący romans ma zawsze na celu naukę, którą pod skromną postacią zabawy czytelnikowi udziela. Wystawiając obraz życia towarzyskiego, gani i wyszydza zbrodnie i przestępstwa, przedstawia nam smutne skutki niepowściągniętej namiętności, stara się wzniecać miłość i upodobanie dla cnoty, przekonywać nas łatwemi do pojęcia dowodami, że ona iedynie jest godną pochwały i wielbienia, że ona jest źródłem trwałego szczęścia; te są pierwsze obowiązki każdego Poety piszącego romans, wtenczas iedynie gdy i ściśle wypełnia, jest w stanie utworzyć dzieło, które go chwala okryje a społeczności korzyść przyniesie. Zatem w wielkim zostawałby błędzie ten, któryby sądził że romans jest to opisanie szczególnych zdarzeń, służący czytelnikowi tylko dla zabawy.

Uczony X. Huet Biskup d'Avranches w swoim liście do P. Segrais (*sur l'origine des romans*) o początku romansów, mówi, że rozrywka czytelnika jest wprawdzie celem Autora piszącego romans, lecz celem podległym wyszemu celowi, a ten jest wykształcenie duszy i poprawa obyczajów.

Niemato zależy także na tem, żeby zdarzenia które opisywać chcemy, nie były zbyt pospolite, przytym podobne do wiary; żeby były w stanie zaiąć, poruszyć i rozrżewnić czytelnika. Serce ludzkie, iego poruszenia, uczucia, żądze i namiętności, powinny być oddane po-
atług natury a styl płynny żywy i pełen o-

gnia niech zapala stopniowo wyobraźnię i dą-
szę czytającego; Przyjemne ustępy mogą się wplatać do głównego działania, lecz te powinny mieć tyle wdzięku i słodczy, by mogły nagrodzić czytelnikowi zboczenie z prostej drogi przedmiotu.

O początkach tego rodzaju poezyi pisze X. Huet w dziele wyżej wspomnionem z wielką gruntownością i dokładnie. Romanse nastały mówi ón: ieszcze za Karola Wielkiego natenczas, kiedy tak nazwane rycerskie istniały czasy. Przez kilka wieków zatrudniali się poeci ogłaszaniem waleczności, odwagi i wielkomysłności tych rycerzy, co obchodząc świat cały, bronili honor, sprawiedliwość, niewinność, wdowy, sieroty i niewiasty. Te romanse Autorów zastarzałych tchwały tylko cnotą i pobożnością; Przedstawiały przytem dziwne pomieszanie czarodziejstwa i przygod niepodopnych do prawdy z czynami walecznymi, które nayczęściej nie odpowiadają terazniejszemu gustowi. Jednak posiadały swoją wartość, bo nam przypominają obyczaje dawnych rycerzy, i z tej przyczyny czytamy je z ukontentowaniem.

Miedzy temi romansami pierwsze miejsce trzymają dwa dzieła Hrabiego Tressana; Wolne tłumaczenie: *Amadis de Gaule*, i *un Corps d'extraits de romans de chevalerie*. Przy końcu szesnastego wieku d'Urfe nadał romansom nową postać; napisawszy romans pod tytułem *Astree*. Przedmiot iego romansu był następujący. Za czasów pierwszych Królów francuzkich, grono pasterzów i pasterek zamieszkałszy okolice Forez nad rzeką Lignon, czyste używali rozkoszy, jaką życie pasterskie i wiesniacze zatrudnienie nadaie, lecz na ich nieszczęście miłość odwiedziła te spokojne ustronie, zatrąła ich swobodne życie i osobliwsze między niemi zdziałała zdarzenia, Zbytecznie byłoby wspominać o wszystkich romansach które wiek osiemnasty we Francyi napłodził, ograniczę się iedynie wzmianką o tych co w lepszych rzędzie umieścić można. Zaida, i Xieźniczka z Klewy. (*La princesse de Clive*) przez Panią Lafayette napisany z czuciem i gustem i zdolny wzniecić w czytelniku miłość cnoty, a odrazę od zbrodni.

Les memoires d'un homme de qualité, *Le Dogen de Killerin* i wiele innych Opata Prevosta; wiele mają miejsc czułych i smutnych, które okazują żywą imaginacyą Autora. Szkoda, że w nich natrafiamy na zdarzenia niezgodne z prawdopodobieństwem. Giblas i Diabeł kulawy Paus le Sage.

sa dobrze oddanym obrazem obyczajów naszych, przetyną satyrą świata. Powinieniem przyłączyć tutaj jeszcze romansy Hrabiny Genlis i Pani Cottin, tey ostatney wydane romansy Matilda i Emilia Mansfeld stały się, że tak powiem epoką romansowej literatury.

Cc się tycze polskich romansów; można powiedzieć, że przed połwiekiem, ten rodzaj poezyi ledwie był u nas znanym. Prócz Julii i Filipolita z Duclas, romansu tłumaczonego, który wyszedł in societati Jesu in folio, i Kalendarza z Leonildą nie zdarzyło mi się natrafić na dawny romans polski. Poźniej nieco za tego sładek puścił się, lecz nieco milszy, (bo odważył się pisać oryginalniey Autor nieszczęśliwego Fortunata, którego rzeka niepamięci byłaby pograżyła w swych mętnych nurtach, gdyby dowcipny Węgierski w swoim poemacie: Organy niebył nim uderzył opasłego organistę.

Poninę kilka tym podobnych książek, które nazwiska romansu nosić nie mogą.

Pierwsze w naszym języku dzieło odpowiadające zupełnie przepisom tego zawodu jest Malwinia. Jest pierwszy romansiem iak sama Autorka w swojej przedmowie się wyraża. »Nie ma ona inney zalecy nad tę, że w oyczytym języku pierwszym jest w tym rodzaju romansiem, gdyż romansy Krasickiego Jezierskiego i t. d. opisują zwyczaj naszych oyców i dziadów, lecz bynajmniej nie malują obrazu terażniejszego społeczeństwa.«

Nie jest w mojej myśli rozszerzać się o Malwinie niemu bowiem nie jest obcą, przetym obszernie iusz ją rozebrał światły Sniadecki w swoim liście do siostrzenicy, gdzie pod płaszczykiem krytyki, należyte Autorce oddał pochwały, powiem iedynie, że jest to rzecz godną zastanowienia, gdy wszystko do doskonałości stopniowo tylko zbliżać się może, gdy Francya przed Panią Cottin miała swoje Sendery, Combreville, Calprenady, Desmarests i t. d. my mamy w Malwinie romans pierwszy i ośmielę się powiedzieć doskonały. Teraz liczeni już dość znaczną liczbę romansów, która się co rok pomnaża. Nie powinienem tu przepomnąć Astoldy Xieźniczki z kawi Pałemonia wielkiego Xiecia Litewskiego. Anny z R. Mostowskiej, która oprócz tego wstawia się swoimi przyjemnymi rozrywkami.

...i

Teatr we Lwowie.

Przedstawiano 26. Lutego po pierwszy raz komediją w 1 akcie z francuzkiego: Pau-

Wilhelm. Syn maitetnego radcy parlamentowego w Tuluzie zakochawszy się w córce pewnego oberzysty udaie malarza, i zasłubia się z nią potaieinnie pomimo wiedzy rodziców. Szczęśliwym trafem dla kochanków znalazł się w tem miejscu sławny kanclerz Francuzki Lamoignon Malherbes pod przybranem nazwiskiem Pana Wilhelm. Za pomocą tego szlachetnego męża otrzymują przebaczenie dunnego radcy, i zatwierdzenie swoich związków.

Powszechny udział zyskała ta mała lecz z wielu względów interesująca sztuka. Jey układ przewyborny, ciekawa intryga, i piękne rozwikłanie stawiają ją w rzędzie tey małej, liczby sztuk wzorowych, które w krótkiey ośnowie podając moralne nanki, i połączając dowcip z talentem naygodniey odpowiadają zamiarowi teatru.

Nastąpiła komedya w 4 aktach z Niemieckiego Kocebuego: Zamieszanie. Ta sztuka wystawia niezgodnych w charakterze małżonków, którzy pragnąc swoją iedyną córkę wydać za maitetnego Kuzyna zostaiącego w ich opiece, używają różnych podstępnych sposobów do osiągnięcia swojego zamiaru. Przenikliwy Kuzynek udaie przed niemi dzieciniego młodzieńca, wyrabia im różne figle, staje się przyczyną wielu nieporóżnień, a tym sposobem odstręczywszy od siebie naprzykrzonych zalotników, idzie za popędem własnego serca, i oddaie swoją rękę piękney wychowanicy również pod ich przesadowczą opieką zostaiacey. Układ tey sztuki odpowiada swojemu tytułowi, wszystko nienaturalnym, wszystko dziwaczny sposobem dzieie się. Pomimo widocznego usiłowania wzniecić komikę, nie wiele ten płód buynego poety ubawić może. Jednakże tym krytykom, którzy utrzymują, iakoby sztuki Kocebuego nie wiele charakterów w sobie zawierały, niniejsza może służyć za przeciwny dowód, widzienny w niej bowiem wiele charakterów, widocznie odznaczających się różnych między sobą. Tak Powolnicki wystawia flegmatyka w wysokim stopniu i leniucha do kaźdey pracy, Powolnicka gorniąca Jeyność nad swoim małżonkiem, Wietrzniczki dokuczającego wprawdzie innym swoimi nieszczęsnymi figlami, lecz szlachetnego młodziana, Szarmancki fanfaronską karykaturę. P. Nowakowski nbawiwszy publiczność swoją dokładną grą w roli ospałego Powolnickiego został wywołanym.

Sprostowanie: W Numerach Rozmait. w 4521, w arty. do Marcina w wierszu 9. miasto czyżto czytay: czego; Numer 4522 ma być: N. 4523; w N. 25 w arty. Farinelli w wierszu 64. miasto czary czytay: czuła.